EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 13.7.2016
COM(2016) 467 final

ANNEX 2

PŘÍLOHA

návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady

o zavedení společného postupu pro mezinárodní ochranu v Unii a o zrušení směrnice 2013/32/EU

PŘÍLOHA 2

Srovnávací tabulka

Směrnice 2013/32/EU	Toto nařízení
Článek 1	Článek 1
Článek 2	Článek 4
Čl. 2 písm. a)	Čl. 4 odst. 1 písm. a)
Čl. 2 písm. b) – f)	Čl. 4 odst. 2 písm. a) – e)
Čl. 2 písm. g) – m)	Čl. 4 odst. 1 písm. b) – h)
Čl. 2 písm. n) – q)	Čl. 4 odst. 2 písm. f) – i)
-	Čl. 4 odst. 2 písm. j)
Čl. 3 odst. 1	Čl. 2 odst. 1
Čl. 3 odst. 2	Čl. 2 odst. 2
Čl. 3 odst. 3	Článek 3
Čl. 4 odst. 1	Čl. 5 odst. 1 a 2
Čl. 4 odst. 2	-
-	Čl. 5 odst. 4
Čl. 4 odst. 3	Čl. 5 odst. 5 a čl. 12 odst. 6
Čl. 4 odst. 4	Čl. 5 odst. 5
Čl. 4 odst. 5	-
Článek 5	-
	Článek 25
	Článek 26
Čl. 6 odst. 1 první pododstavec	Čl. 27 odst. 1
Čl. 6 odst. 1 druhý pododstavec	-
Čl. 6 odst. 1 třetí ododstavec	Čl. 5 odst. 3 a 5
-	Čl. 27 odst. 2

Čl. 6 odst. 2	Čl. 28 odst. 2 a čl. 39 odst. 1 písm. a)
-	Čl. 28 odst. 1
-	Čl. 28 odst. 3
-	Čl. 28 odst. 4
Čl. 6 odst. 3	Čl. 28 odst. 5
Čl. 6 odst. 4	-
-	Čl. 28 odst. 6
Čl. 6 odst. 5	Čl. 27 odst. 3
-	Čl. 27 odst. 4
-	Článek 29
Čl. 7 odst. 1	-
Čl. 7 odst. 2 první pododstavec	Čl. 31 odst. 1
Čl. 7 odst. 2 druhý pododstavec	Čl. 31 odst. 2
-	Čl. 31 odst. 3
-	Čl. 31 odst. 4
Čl. 7 odst. 3	Čl. 31 odst. 6
-	Čl. 31 odst. 7
-	Čl. 31 odst. 8
-	Čl. 31 odst. 9
-	Čl. 31 odst. 10
Čl. 7 odst. 4	Čl. 32 odst. 3
-	Čl. 32 odst. 1
-	Čl. 32 odst. 2
Čl. 7 odst. 5	-
Čl. 8 odst. 1	Čl. 30 odst. 1 a 2
Čl. 8 odst. 2	Čl. 30 odst. 3

Čl. 9 odst. 1	Čl. 9 odst. 1 a 2
Čl. 9 odst. 2	Čl. 9 odst. 3
Čl. 9 odst. 3	Čl. 9 odst. 4
Čl. 10 odst. 1	-
Čl. 10 odst. 2	Čl. 37 odst. 1
Čl. 10 odst. 3	Čl. 33 odst. 2
Čl. 10 odst. 3 písm. a)	Čl. 33 odst. 2
-	Čl. 33 odst. 2 písm. a)
Čl. 10 odst. 3 písm. b)	Čl. 33 odst. 2 písm. b)
-	Čl. 33 odst. 2 písm. c)
-	Čl. 33 odst. 2 písm. d)
-	Čl. 33 odst. 2 písm. e)
-	Čl. 33 odst. 2 písm. f)
Čl. 10 odst. 3 písm. c)	Čl. 33 odst. 3
Čl. 10 odst. 3 písm. d)	Čl. 33 odst. 3
Čl. 10 odst. 4	Čl. 53 odst. 4
Čl. 10 odst. 5	Čl. 33 odst. 4
Čl. 11 odst. 1	Čl. 35 odst. 1
Čl. 11 odst. 2	Čl. 35 odst. 2
Čl. 11 odst. 3	Čl. 35 odst. 3
Čl. 12 odst. 1	Čl. 8 odst. 1
Čl. 12 odst. 1 písm. a)	Čl. 8 odst. 2 písm. b) – g) a druhý pododstavec
-	Čl. 8 odst. 2 písm. a)
Čl. 12 odst. 1 písm. b)	Čl. 8 odst. 3
Čl. 12 odst. 1 písm. c)	Čl. 8 odst. 4
Čl. 12 odst. 1 písm. d)	Čl. 8 odst. 5

Čl. 12 odst. 1 písm. e)	Čl. 8 odst. 6
Čl. 12 odst. 1 písm. f)	Čl. 8 odst. 2 písm. h)
Čl. 12 odst. 2	Čl. 53 odst. 1
-	Čl. 7 odst. 1
Čl. 13 odst. 1	Čl. 7 odst. 2
-	Čl. 7 odst. 2 písm. a), b) a c)
Čl. 13 odst. 2 písm. a)	Čl. 7 odst. 6
Čl. 13 odst. 2 písm. b)	Čl. 7 odst. 2 písm. d)
Čl. 13 odst. 2 písm. c)	Čl. 7 odst. 4
Čl. 13 odst. 2 písm. d)	Čl. 7 odst. 7
Čl. 13 odst. 2 písm. e)	-
Čl. 13 odst. 2 písm. f)	-
-	Čl. 7 odst. 3
-	Čl. 7 odst. 5
Čl. 14 odst. 1 první pododstavec	Čl. 10 odst. 1 a čl. 11 odst. 1
-	Čl. 10 odst. 2
-	Čl. 12 odst. 3
Čl. 14 odst. 1 druhý pododstavec	Čl. 12 odst. 4, 6 a 7
Čl. 14 odst. 1 třetí pododstavec	Čl. 31 odst. 5
Čl. 14 odst. 1 čtvrtý pododstavec	Čl. 21 odst. 2 první pododstavec
Čl. 14 odst. 2 první pododstavec	Čl. 12 odst. 5
Čl. 14 odst. 2 písm. a)	Čl. 12 odst. 5 písm. a)
Čl. 14 odst. 2 písm. b)	Čl. 12 odst. 5 písm. b)
Čl. 14 odst. 2 druhý pododstavec	Čl. 12 odst. 5 druhý pododstavec
Čl. 14 odst. 3	Čl. 12 odst. 9
Čl. 14 odst. 4	Čl. 12 odst. 5 druhý pododstavec

Čl. 14 odst. 5	Čl. 39 odst. 1 písm. d)
Čl. 15 odst. 1	-
-	Čl. 12 odst. 1
Čl. 15 odst. 2	Čl. 12 odst. 2
Čl. 15 odst. 3	Čl. 12 odst. 2
Čl. 15 odst. 3 písm. a)	Čl. 12 odst. 6
Čl. 15 odst. 3 písm. b)	Čl. 12 odst. 8 druhý pododstavec
Čl. 15 odst. 3 písm. c)	Čl. 12 odst. 8
Čl. 15 odst. 3 písm. d)	Čl. 11 odst. 3
Čl. 15 odst. 3 písm. e)	Čl. 21 odst. 2 druhý pododstavec
Čl. 15 odst. 4	-
Článek 16	Čl. 11 odst. 2
Čl. 17 odst. 1	Čl. 13 odst. 1
Čl. 17 odst. 2	Čl. 13 odst. 2
Čl. 17 odst. 3 první pododstavec	Čl. 13 odst. 3
Čl. 17 odst. 3 druhý pododstavec	-
Čl. 17 odst. 4	Čl. 13 odst. 4
Čl. 17 odst. 5 první pododstavec	Čl. 13 odst. 5
Čl. 17 odst. 5 druhý pododstavec	-
Čl. 17 odst. 5 třetí pododstavec	Čl. 13 odst. 6
-	Čl. 13 odst. 7
Čl. 18 odst. 1	Čl. 23 odst. 1, 2 a 5
Čl. 18 odst. 2	Čl. 23 odst. 3
Čl. 18 odst. 3	Čl. 23 odst. 4
Článek 19	-
Čl. 20 odst. 1	Čl. 15 odst. 1 a 4

Čl. 20 odst. 2	Čl. 15 odst. 1
-	Čl. 15 odst. 2
-	Čl. 15 odst. 3
Čl. 20 odst. 3 první pododstavec	Čl. 15 odst. 5 písm. b)
-	Čl. 15 odst. 5 písm. a)
-	Čl. 15 odst. 5 písm. c)
Čl. 20 odst. 3 druhý pododstavec	Čl. 15 odst. 5 druhý pododstavec
Čl. 20 odst. 3 třetí pododstavec	-
Čl. 20 odst. 4	Čl. 14 odst. 2
Čl. 21 odst. 1 první pododstavec	-
Čl. 21 odst. 1 druhý pododstavec	Čl. 17 odst. 1
Čl. 21 odst. 2 písm. a)	-
Čl. 21 odst. 2 písm. b)	-
Čl. 21 odst. 2 druhý pododstavec	-
Čl. 21 odst. 2 třetí pododstavec	-
Čl. 21 odst. 3	Čl. 17 odst. 2
Čl. 21 odst. 4	Čl. 17 odst. 3
Čl. 21 odst. 5	Čl. 17 odst. 4
Čl. 22 odst. 1	Čl. 14 odst. 1
-	Čl. 14 odst. 2
Čl. 22 odst. 2	Čl. 17 odst. 1
Čl. 23 odst. 1	Čl. 16 odst. 1 a 2
Čl. 23 odst. 2	Čl. 16 odst. 3
Čl. 23 odst. 3	Čl. 16 odst. 4
Čl. 23 odst. 4 první pododstavec	-
Čl. 23 odst. 4 druhý pododstavec	Čl. 16 odst. 5

Čl. 23 odst. 4 třetí pododstavec	Čl. 16 odst. 6
Čl. 24 odst. 1	Čl. 19 odst. 1 a čl. 20 odst. 1
Čl. 24 odst. 2	Čl. 19 odst. 1
Čl. 24 odst. 3	Čl. 19 odst. 2 a 3
Čl. 24 odst. 4	Čl. 20 odst. 4
-	Čl. 19 odst. 4
-	Čl. 20 odst. 2 a 3
-	Článek 21
Čl. 25 odst. 1 písm. a)	Čl. 22 odst. 1, 3 a 4
-	Čl. 22 odst. 2
Čl. 25 odst. 1 písm. b) a druhý pododstavec	Čl. 22 odst. 6
-	Čl. 22 odst. 5
Čl. 25 odst. 2	-
Čl. 25 odst. 3 písm. a)	Čl. 21 odst. 2 druhý pododstavec
Čl. 25 odst. 3 písm. b)	Čl. 21 odst. 3
Čl. 25 odst. 4	-
Čl. 25 odst. 5	Článek 24
Čl. 25 odst. 5 první pododstavec	Čl. 24 odst. 1
Čl. 25 odst. 5 druhý pododstavec	Čl. 24 odst. 3
Čl. 25 odst. 5 třetí pododstavec písm. a)	Čl. 24 odst. 4
Čl. 25 odst. 5 třetí pododstavec písm. b)	Čl. 24 odst. 2
Čl. 25 odst. 5 třetí pododstavec písm. c)	-
Čl. 25 odst. 5 čtvrtý pododstavec	Čl. 24 odst. 5
-	Čl. 24 odst. 6
Čl. 25 odst. 6 první pododstavec	Čl. 21 odst. 1
Čl. 25 odst. 6 druhý pododstavec písm. a)	Čl. 40 odst. 5

Čl. 25 odst. 6 druhý pododstavec písm. a) bod i)	Čl. 40 odst. 5 písm. a)
Čl. 25 odst. 6 druhý pododstavec písm. a) bod ii)	-
Čl. 25 odst. 6 druhý pododstavec písm. a) bod iii)	Čl. 40 odst. 5 písm. b)
Čl. 25 odst. 6 druhý pododstavec písm. b)	Čl. 41 odst. 5
Čl. 25 odst. 6 druhý pododstavec písm. b) bod i)	Čl. 41 odst. 5 písm. a)
Čl. 25 odst. 6 druhý pododstavec písm. b) bod ii)	-
Čl. 25 odst. 6 druhý pododstavec písm. b) bod iii)	Čl. 41 odst. 5 písm. b)
Čl. 25 odst. 6 druhý pododstavec písm. b) bod iv)	Čl. 41 odst. 5 písm. c)
Čl. 25 odst. 6 druhý pododstavec písm. b) bod v)	Čl. 41 odst. 5 písm. d)
Čl. 25 odst. 6 druhý pododstavec písm. b) bod vi)	-
Čl. 25 odst. 6 druhý pododstavec písm. b) druhý pododstavec	Čl. 41 odst. 5 písm. d)
Čl. 25 odst. 6 druhý pododstavec písm. c)	Čl. 45 odst. 5
Čl. 25 odst. 6 druhý pododstavec písm. d)	-
Článek 26	-
Čl. 27 odst. 1	Čl. 38 odst. 2
	Čl. 38 odst. 1
Čl. 27 odst. 2	-
Čl. 28 odst. 1 první pododstavec	Čl. 39 odst. 5
Čl. 28 odst. 1 druhý pododstavec písm. a)	Čl. 39 odst. 1 písm. d)
Čl. 28 odst. 1 druhý pododstavec písm. b)	Čl. 39 odst. 1 písm. e) a f)
-	Čl. 39 odst. 1 písm. b) a c)

Čl. 28 odst. 1 třetí pododstavec	-
-	Čl. 39 odst. 2, 3 a 4
Čl. 28 odst. 2	-
Čl. 28 odst. 3	-
Článek 29	Článek 18
Článek 30	Čl. 6 odst. 2
Čl. 31 odst. 1	Čl. 33 odst. 1
-	Čl. 34 odst. 1
Čl. 31 odst. 2	Čl. 34 odst. 2
Čl. 31 odst. 3 první pododstavec	Čl. 34 odst. 2
Čl. 31 odst. 3 druhý pododstavec	Čl. 34 odst. 4
Čl. 31 odst. 3 třetí pododstavec písm. a)	Čl. 34 odst. 3 písm. b)
Čl. 31 odst. 3 třetí pododstavec písm. b)	Čl. 34 odst. 3 písm. a)
Čl. 31 odst. 3 třetí pododstavec písm. c)	-
Čl. 31 odst. 3 čtvrtý pododstavec	-
Čl. 31 odst. 4	Čl. 34 odst. 5
Čl. 31 odst. 5	Čl. 34 odst. 5
Čl. 31 odst. 6	-
Čl. 31 odst. 7	Čl. 33 odst. 5
Čl. 31 odst. 8	Čl. 40 odst. 1
Čl. 31 odst. 8 písm. a)	Čl. 40 odst. 1 písm. a)
Čl. 31 odst. 8 písm. b)	Čl. 40 odst. 1 písm. e)
Čl. 31 odst. 8 písm. c)	Čl. 40 odst. 1 písm. c)
Čl. 31 odst. 8 písm. d)	-
Čl. 31 odst. 8 písm. e)	Čl. 40 odst. 1 písm. b)
Čl. 31 odst. 8 písm. f)	-

-	Čl. 40 odst. 1 písm. h)
Čl. 31 odst. 8 písm. g)	Čl. 40 odst. 1 písm. d)
Čl. 31 odst. 8 písm. h)	Čl. 40 odst. 1 písm. g)
Čl. 31 odst. 8 písm. i)	-
Čl. 31 odst. 8 písm. j)	Čl. 40 odst. 1 písm. f)
Čl. 31 odst. 9	-
-	Čl. 40 odst. 2
-	Čl. 40 odst. 3
-	Čl. 40 odst. 4
Čl. 32 odst. 1	Čl. 37 odst. 2
Čl. 32 odst. 2	Čl. 37 odst. 3
Čl. 33 odst. 1	Čl. 36 odst. 2
Čl. 33 odst. 2 první pododstavec	Čl. 36 odst. 1
Čl. 33 odst. 2 písm. a)	Čl. 36 odst. 2
Čl. 33 odst. 2 písm. b)	Čl. 36 odst. 1 písm. a)
Čl. 33 odst. 2 písm. c)	Čl. 36 odst. 1 písm. b)
Čl. 33 odst. 2 písm. d)	Čl. 36 odst. 1 písm. c)
Čl. 33 odst. 2 písm. e)	Čl. 36 odst. 1 písm. d)
-	Čl. 36 odst. 3
-	Čl. 36 odst. 4
-	Čl. 36 odst. 5
Čl. 34 odst. 1	Čl. 10 odst. 1 a čl. 42 odst. 3
	Čl. 10 odst. 2
Čl. 34 odst. 2	Čl. 12 odst. 3 a 7
Čl. 35 první pododstavec	Čl. 44 odst. 1
Čl. 35 druhý pododstavec	Čl. 44 odst. 3

-	Čl. 44 odst. 2
-	Čl. 44 odst. 4
-	Čl. 44 odst. 5
-	Čl. 44 odst. 6
-	Čl. 44 odst. 7
Čl. 36 odst. 1	Čl. 47 odst. 4
-	Čl. 47 odst. 1
-	Čl. 47 odst. 2
-	Čl. 47 odst. 3
Čl. 36 odst. 2	-
-	Článek 48
-	Článek 49
Čl. 37 odst. 1	Čl. 50 odst. 1
Čl. 37 odst. 2	-
Čl. 37 odst. 3	-
-	Čl. 50 odst. 2
-	Čl. 50 odst. 3
Čl. 37 odst. 4	Čl. 50 odst. 4
Čl. 38 odst. 1	Čl. 45 odst. 1
-	Čl. 45 odst. 2
-	Čl. 45 odst. 3 první pododstavec
Čl. 38 odst. 2 písm. a)	Čl. 45 odst. 3 písm. a)
-	Čl. 45 odst. 3 písm. b)
Čl. 38 odst. 2 písm. b)	-
Čl. 38 odst. 2 písm. c)	Čl. 45 odst. 3 a 4
Čl. 38 odst. 3	Čl. 45 odst. 6

Čl. 38 odst. 4	Čl. 45 odst. 7
Čl. 38 odst. 5	Čl. 50 odst. 4
-	Článek 46
Článek 39	-
Čl. 40 odst. 1	-
-	Čl. 42 odst. 1
Čl. 40 odst. 2	Čl. 42 odst. 2
Čl. 40 odst. 3	Čl. 42 odst. 4 písm. a)
Čl. 40 odst. 4	Čl. 42 odst. 4 písm. b)
Čl. 40 odst. 5	Čl. 42 odst. 5
Čl. 40 odst. 6	Čl. 36 odst. 1 písm. d)
Čl. 40 odst. 7	-
Článek 41	Článek 43
Čl. 41 odst. 1 písm. a)	-
-	Čl. 43 písm. a)
Čl. 41 odst. 1 písm. b)	Čl. 43 písm. b)
Čl. 41 druhý pododstavec	Čl. 43 první pododstavec
Čl. 41 odst. 2	-
Čl. 42 odst. 1	Čl. 42 odst. 3
Čl. 42 odst. 2 písm. a)	-
Čl. 42 odst. 2 písm. b)	Čl. 42 odst. 3
Čl. 42 odst. 2 druhý pododstavec	-
Čl. 42 odst. 3	-
Článek 43	Čl. 41 odst. 1, 2, 3 a 4
Článek 44	Článek 51
Článek 45	Článek 52

Čl. 46 odst. 1	Čl. 53 odst. 1
Čl. 46 odst. 1 písm. a) bod i)	Čl. 53 odst. 1 písm. a) bod ii)
Čl. 46 odst. 1 písm. a) bod ii)	Čl. 53 odst. 1 písm. a) bod i)
Čl. 46 odst. 1 písm. a) bod iii)	Čl. 53 odst. 1 písm. a) bod iv)
Čl. 46 odst. 1 písm. a) bod iv)	-
Čl. 46 odst. 1 písm. b)	Čl. 53 odst. 1 písm. a) bod iii)
Čl. 46 odst. 1 písm. c)	Čl. 53 odst. 1 písm. b)
Čl. 46 odst. 2 první pododstavec	Čl. 53 odst. 2
Čl. 46 odst. 2 druhý pododstavec	-
Čl. 46 odst. 3	Čl. 53 odst. 3
-	Čl. 53 odst. 5
Čl. 46 odst. 4 první pododstavec	-
-	Čl. 53 odst. 6 první a třetí pododstavec
Čl. 46 odst. 4 druhý pododstavec	Čl. 53 odst. 6 druhý pododstavec
Čl. 46 odst. 5	Čl. 54 odst. 1
Čl. 46 odst. 6	Čl. 54 odst. 2
Čl. 46 odst. 6 písm. a)	Čl. 54 odst. 2 písm. a)
Čl. 46 odst. 6 písm. b)	Čl. 54 odst. 2 písm. b)
Čl. 46 odst. 6 písm. c)	Čl. 54 odst. 2 písm. c)
Čl. 46 odst. 6 písm. d)	-
Čl. 46 odst. 7	Čl. 54 odst. 3
Čl. 46 odst. 8	Čl. 54 odst. 4
-	Čl. 54 odst. 5
Čl. 46 odst. 9	-
Čl. 46 odst. 10	-
-	Čl. 55 odst. 1

-	Čl. 55 odst. 2
Čl. 46 odst. 11	-
Článek 47	Článek 56
Článek 48	Čl. 6 odst. 1
Článek 49	Článek 57
-	Článek 58
-	Článek 59
Článek 50	Článek 60
Článek 51	-
Článek 52	-
Článek 53	Článek 61
Článek 54	Článek 62